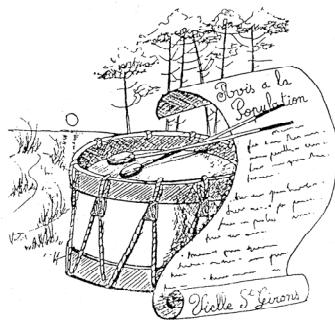




VIELLE SAINT-GIRONS



LOU GARDE CAMP STRE

DECEMBRE 2009 = nch170



CALENDRIER

Merc.16/12 : Repas Rencontres et Loisirs
Vend.08/01 : Vœux du Maire



LE MOT DU MAIRE

Le temps passe, les années filent. Quand une nouvelle année commence, on se demande toujours si elle apportera la paix et le bonheur à chacun ... **Chères et chers habitants de Vieille-Saint-Girons, le Conseil Municipal et moi-même vous souhaitons à tous une bonne et heureuse année MMX.**

V VÆ DU MAIRE

Le Maire et son Conseil Municipal ont le plaisir de convier leurs administrés aux vœux du Maire qui auront lieu le vendredi **9 janvier 2010, à 18 h 30, à la salle des fêtes de Saint-Girons.** A l'issue de ceux-ci, un vin d'honneur sera servi.

FERMETURE MAIRIE

Nous vous informons que la mairie sera fermée le **samedi 26 décembre 2009** et le

samedi 2 janvier 2010.

PLAN DE VACCINATION CONTRE LA GRIPPE A H1N1

Vous souhaitez vous faire vacciner contre la grippe A H1N1, la Mairie met à votre disposition **un bus, le mardi soir**, pour vous rendre au centre de vaccination de **Soustons** au gymnase de la Fontaine, avenue Labouyrie.

Pour bénéficier de ce service vous devez vous inscrire auprès du secrétariat de la Mairie au **05.58.47.90.23.**

Plan de prévention des Risques Technologiques (PPRT) de la société Derives Resiniques et Terpeniques (DRT)

Une enquête relative à l'établissement du plan de prévention des risques technologiques (PPRT) de la société DRT sur le territoire de la commune de VIELLE-SAINT-GIRONS est ouverte depuis le 8 décembre 2009.

Les pièces du dossier sont déposées à la Préfecture des Landes et à la Mairie de VIELLE-SAINT-GIRONS pendant un mois **du 8 décembre 2009 au 8 janvier 2010 inclus.**

Toute personne pourra en prendre connaissance sur place pendant ce délai, aux jours et heures d'ouverture de la mairie, à savoir :

- Les mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 10 h 00 à 12 h 00 et de 15 h 00 à 18 h 00.
- Le samedi de 10 h 00 à 12 h 00 (**sauf les 26 décembre 2009 et 2 janvier 2010**).

M. Bernard DOUTEAU, commissaire enquêteur désigné par le Président du Tribunal Administratif de Pau, recevra le public et recueillera les observations des intéressés aux jours et heures suivants :

- < Mardi 8 décembre: de 15 h 00 à 18 h 00
- < Jeudi 17 décembre : de 15 h 00 à 18 h 00
- < Mardi 22 décembre : de 15 h 00 à 18 h 00
- < Mardi 29 décembre: de 15 h 00 à 18 h 00
- < Vendredi 8 janvier : de 15 h 00 à 18 h 00

Les intéressés pourront formuler leurs observations sur un registre ouvert à cet effet.

Toute correspondance relative à l'enquête pourra être adressée au commissaire enquêteur à la mairie de VIELLE-SAINT-GIRONS.

Le rapport et les conclusions du commissaire enquêteur pourront être consultés en Préfecture et à la mairie de VIELLE-SAINT-GIRONS dans un délai d'un mois à compter de la clôture de l'enquête.

INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ELECTORALES

Les jeunes de 18 ans (nés entre le 1^{er} mars 1991 et le 28 février 1992) sont invités à passer en Mairie **avant le 31 décembre 2009** pour vérifier si leur inscription a bien été faite.

Cette démarche concerne aussi les nouveaux administrés. Se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile récent.

SERVICES TECHNIQUES

Pour joindre les services techniques, vous devez désormais contacter Bruno au **06.43.82.78.57**, du lundi au vendredi de 8 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 15.

Enlèvement encombrants

Population concernée : les personnes de la commune répondant à l'un des critères suivants : âgées ou seules ou sans permis de conduire ou présentant un handicap.

Pour les **INSCRIPTIONS** : s'adresser à Bruno en téléphonant au **06.43.82.78.57** de 9 h 00 à 12 h 00 – le lundi 1^{er} mars et le mardi 2 mars.

Les **ENLEVEMENTS** s'effectueront :

- Vielle bourg et lotissements :
mardi 9 mars à partir de 9 h 00

- Saint-Girons bourg et lotissements :

jeudi 11 mars à partir de 9 h 00

LA MAISON POUR TOUS

Information

La Maison pour Tous sera fermée pendant les vacances de Noël (du lundi 21 décembre 2009 au lundi 4 janvier 2010).

Toute l'équipe de la Maison pour Tous vous souhaite de très bonnes fêtes de fin d'année.

MEDIATHEQUE

Information

La médiathèque sera fermée pendant les vacances de Noël (du lundi 21 décembre au lundi 4 janvier).

Toute l'équipe de la médiathèque vous souhaite de très bonnes fêtes de fin d'année.



Nouveauté

La médiathèque vous propose une sélection de jeux vidéo sur PC. Venez jouer à PES, Dirt ou Call of Duty seul ou entre amis !

Horaires d'ouverture:

Mardi 15 h 00 – 18 h 00

Mercredi 9 h 00 – 12 h 00 / 15 h 00 – 19 h 00

Jeudi 9 h 00 – 12 h 00

Vendredi 15 h 00 – 19 h 00

Samedi 9 h 00 – 12 h 00

Accueil des scolaires les mardis et vendredis de 9 h 00 à 12 h 00.

Abonnement : 5 € par an / Gratuit pour les moins de 18 ans.

Internet : 1.20 € pour une demi-heure

Contact : Marion Labeyrie - 05 58 47 94 62

Adresse mail : mediathequevielle@wanadoo.fr



A.C.C.A.

Vœux

Le Conseil d'Administration et moi-même sommes heureux de vous présenter nos meilleurs vœux de bonheur et de bonne santé pour l'année 2010.

Que cette nouvelle année apporte à chacun beaucoup de gibier et d'adresse dans les tirs, et, soyez nombreux à participer à nos différentes manifestations, nous avons besoin de tous, vous êtes tous invités.

Bonnes fêtes, bons réveillons et bonne année.

Vautrait (Chasse à courre du sanglier)

Le samedi **16 janvier 2010**, l'équipage « La Fond du Loup Vallière » et le Conseil d'Administration de l'A.C.C.A organisent un «vautrait» (chasse à courre du sanglier). Cette manifestation n'est pas réservée aux chasseurs et est ouverte à toutes celles et ceux qui souhaitent découvrir ce mode de chasse.

Au programme :



- **09 h 00** : casse-croûte organisé par l'équipage, (2 € l'entrée), à la salle des fêtes, en présence des trompes du "Rallye des deux Étangs", pendant que les « limiers et valets de limiers » font le « pied ».

Présentation de l'équipage « La Fond du Loup Vallière » et de la meute, dans l'enclos du tennis municipal.

- **11 h 00/11 h 30** : départ vers le « lancer » à la fin de la chasse, la "curée" aura lieu en présence de tous (si la bête de chasse est prise)

dans l'enclos du tennis municipal.

- **18 h 00** (environ) : réception, apéritif, offert par les élus municipaux, à la salle des fêtes.

- **19 h 30** : repas (avec grand gibier au menu) ouvert à tous, chasseurs ou non-chasseurs.

Les trompes du « Rallye des deux Etangs » nous accompagneront toute la journée.

Pour les inscriptions au repas : (un acompte de 10 € est demandé à l'inscription).

Limitées à 220 : nous ne prendrons pas les retardataires. Date limite le 11 janvier 2010,
auprès des responsables de l'A.C.C.A :

BIRON Jean	05.58.47.94.52
CARRERE Jean Marie	05.58.47.91.49
CAUMONT Georges	05.58.42.95.25
CAUSSEQUE Jean-Louis	05.58.47.94.18
DUVERDIER Alain	05.58.47.90.60
JUYON Jean Marie	05.58.42.94.07
LAFORIE Gérard	05.58.47.94.65
MOREJUDO Michel	05.58.42.97.82

Comptages de gibiers en nocturne

L'A.C.C.A organise des comptages de gibiers en nocturne, à l'aide de phares, sur tout le territoire de la commune, ceci en vue d'évaluer l'évolution des cheptels des différentes espèces (principalement chevreuil et cerf, mais aussi : renard, lièvre, sanglier...) en vue de formuler les demandes de plan de chasse des cervidés.

Ces comptages sont réalisés en accord avec la Fédération Départementale des Chasseurs des LANDES et avec l'autorisation de la D.D.A.F des LANDES (Préfecture).

Ils auront lieu deux soirs consécutifs, le **vendredi 5** et **samedi 6 février 2010**, dès le début de la nuit.



Nous recherchons des volontaires, chasseurs ou non-chasseurs, dames ou hommes pour nous aider à les réaliser, vous serez toutes et tous les bienvenus.

Vous pourrez vous inscrire auprès du président de l'A.C.C.A, au plus tard le 1^{er} février 2010.

Alain DUVERDIER au : **05.58.47.90.60**



ALCOOL ASSISTANCE

La fin de l'année est pour tous l'occasion de faire le bilan des activités réalisées. Les efforts accomplis tout au long de l'année par les bénévoles de l'association ALCOOL ASSISTANCE LA CROIX D'OR des LANDES se sont vus récompenser par un accroissement non négligeable d'adhérents engagés sur le dur chemin de l'abstinence.

Nos activités sont très variées :



- Aide et accompagnement des malades en difficulté avec l'alcool et de leur entourage (famille, amis, entourage professionnel).
- Visites à domicile, permanences téléphoniques 24h/ 24 et 7 jours sur 7.
- Groupes de parole et tenues de permanences sur tout le département.
- Prévention et information dans les écoles primaires, collèges et lycées, ainsi qu'à l'I.F.S.I. (école d'infirmières).
- Forums des associations.
- Points repos dans les fêtes locales.
- Stages de formation permettant aux bénévoles d'assurer au mieux leurs interventions.
- Quelques sorties récréatives pour souder le groupe.
- Organisation d'une semaine S.A.F (Syndrome d'Alcoolisation Fœtale) et de « Portes Ouvertes » dans le hall de l'hôpital de Dax.
- Defi-Sport et Téléthon à Vielle Saint Girons où se trouve notre siège social.

Nous voici donc dans les « starting-blocks » pour démarrer la nouvelle année 2010 et, à cette occasion, tous les bénévoles et adhérents de l'Association se joignent à nous pour souhaiter à tous les lecteurs du « Lou Garde Campèstre » tous nos vœux de santé, joie,

vitalité et ... sobriété.

Alain MATHE

Président de l'Association - 05.58.48.71.01

Jeannine LACOMME

Vice-Présidente - 05.58.47.94.79



LES BRUYÈRES

Le bureau et tous les adhérents vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2010.

Le Club se porte bien et les différents cours sont fréquentés régulièrement.

Il n'est pas trop tard pour nous rejoindre.

Rappel des horaires :

Lundi matin : 09 h 30 – 10 h 30

Lundi soir : 19 h 00 – 20 h 00

Mardi (step) : 19 h 00 – 20 h 00

Mercredi : 19 h 00 – 20 h 00

Vendredi : 09 h 30 – 10 h 30

LE COMITÉ DES FÊTES

Le Comité des Fêtes vous souhaite une excellente année 2010 et espère vous voir encore plus nombreux à nos futures festivités.

Le Président, Gérard LAFORIE.



AIDE DOMICILE MILIEU RURAL

Madame Janine LACOMME bénévole de l'association d'Aide à Domicile dans le Milieu Rural recherche un ou une remplaçant.

Si vous avez du temps libre, si vous désirez rendre visite aux personnes âgées, leur accorder un sourire, une attention. Vous serez le ou la bienvenu(e).

LES COCOSACES KAMPHONNEURS

Jeudi 17 décembre :

Rendez-vous parking de l'Eglise de Linxe à 8 h 45.

Prévoir pique-nique.

Jeudi 7 janvier :

Rendez-vous parking du Lac à 9 h 00.

Nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année.

OFFICE DE TOURISME

Le bureau est OUVERT du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 30.

(Il sera fermé du 24 au 31 décembre).

Nous vous informons que nous possédons les brochures des stations de ski : La Pierre St Martin, Gourette, Artouste, Barèges-la Mongie, Luz Ardiden, Cauterets et St Lary. N'hésitez pas à venir les chercher !

L'Office de Tourisme vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année.

LE F.C.P. DE VIELLE ST GIrons SECTION CYCLOTOURISME

Président : M. ROLLEY Raymond

Paile - 40560 Vielle Saint Girons

☎ : 05.58.42.94.71

Activités : Sorties Cyclo



Lieu : Landes. Cols Pays Basque et Pyrénées Atlantiques

Quand ? : Entraînements, autour de Saint-Girons. RDV le dimanche matin à l'église de Linxe (8 h 30 l'été – 9 h 00 l'hiver)

Période d'activité :

- Entraînements toute l'année
- Avril à Septembre : réalisation des projets du club.

L'année 2009 aura été soutenue pour nos cyclotouristes.

Pour préparer la saison, beaucoup de

kilomètres d'entraînements en Chalosse, au Pays Basque et dans les Pyrénées.

Au chapitre des grands raids, une équipe a réalisé sur une semaine ; la traversée de la chaîne pyrénéenne en empruntant les cols du versant espagnol.

Les plus sportifs ont participé à des épreuves comme l'Ariégeoise ou l'étape du Tour Montalivet-Mont Ventoux.

Toujours autant de succès pour les sorties incontournable du club que sont le Tour du Marensin, Oloron-Oloron et la Piroulet, des moments riches en convivialité.

Enfin, ils ont également participé au défi sport et au Téléthron.

En 2010, les sorties traditionnelles du club seront de nouveaux au programme et nul doute que nos cyclos participeront à des épreuves comme Pouillon-Pouillon et à l'étape du Tour Pau-Le Tourmalet.

N'hésitez pas à nous rejoindre, vous trouverez un groupe pour vous accueillir.

Le Bureau.

JACQUELINE

Jacqueline FAUQUEMBERGUE aura le plaisir de vous recevoir à compter du **2 janvier 2010**, dans son espace bien-être, 9 lotissement Mitchoun, pour vous détendre, vous dynamiser par les couleurs, les odeurs, les sons, les massages : BIO ENERGETICIEN – RELAXATION SENSORIELLES – MUSICOTHERAPIE – MASSAGES HUILES ESSENTIELLES – NATUROTHÉRAPIE (certificat diplômant Ecole de Paris).

Thérapeute Holistique – Bio Energéticien

Thérapeute : Personne qui par une technique de diverses méthodes, soulage par des moyens le terrain du corps humain.

Holistique : méthode considérant l'être humain dans sa globalité et de façon synthétique sur divers plans physiologique, énergétique, biochimique, physique, psychique et spirituel.

Energéticien : Qui apporte beaucoup d'énergie à

l'organisme, puissance d'action physique, substance destinée à stimuler le tonus psychique.

Naturopathie : Utilisation de méthodes naturelles pour la prévention et les soins diététiques, huiles essentielles, massages, renforce les défenses immunitaires, ressource intensément, délasse, draine, agit sur tout le corps.

Séance d'une heure.

Tarif raisonnable à la portée de tous.

Pensez à vos cadeaux de fin d'année !

☎ : 05.58.42.90.07

MARCO NETT

Marc et Nathalie LAGER, le Tuc – Bourg de Vielle, vous annoncent la création de leur société de nettoyage « MARCO NETT », pour les particuliers, les professionnels et les locations saisonnières.

Ils vous proposent leurs services à compter du 1^{er} février 2010 pour le nettoyage de vos toitures, terrasses, vitrages et vos ménages. Ils sont dès à présent à votre disposition pour de plus amples renseignements et la réalisation de vos devis.

Vous pouvez les contacter au 06.46.33.47.74 ou 06.71.39.80.73.

LE MARCHÉ DE SAINT-GIRONS À L'ANNÉE !

Les commerçants du marché de Saint-Girons sont à votre service, chaque samedi matin (de 8 h 00 à 13 h 00) devant le parking de la Mairie.

Venez nombreux !

TRUCS ET ASTUCES

« SPECIAL ENFANTS » LES GLAÇONS POUR LES FETES

Dans ton bac à glaçons tu mets un petit

bonbon ou un petit fruit.

Ensuite tu le mets au congélateur et tu auras des glaçons rigolos pour les verres de tes amis.

Bonnes fêtes.

Kévin (10 ans).



KWZKJQME GASTRONOMIQUE

RECETTE FACILE POUR LES ENFANTS

LE GATEAU HERISSON AU CHOCOLAT

Ingrédients **pour 4 personnes**:

- 4 poires
- 200 grammes de chocolat noir
- 100 grammes de sucre
- 1/2 litre d'eau
- des amandes effilées
- des raisins secs



Préparation :

Eplucher les poires et couper-les en deux. Enlever les pépins des poires puis les cuire à l'eau sucrée. Pendant 10 minutes égoutter les poires et garder le sirop. Faites fondre le chocolat avec 5 cuillerées à soupe d'eau et remuer. Dès qu'il est onctueux sans grumeaux, tremper les poires une à une. Déposer les poires sur des petites assiettes. Piquer les corps des hérissons avec les amandes effilées et pour les yeux poser 2 raisins secs.

Bon appétit !

Vincent (6 ans).

Si vous souhaitez transmettre votre recette ou vos « trucs et astuces » de la vie quotidienne, merci de les déposer au Secrétariat de la Mairie pour une parution dans le « Lou Garde Campèstre ».

BONNES FETES
DE FIN D'ANNEE